Zdigitalizowano w ramach projektu „OCHRONA I KONSERWACJA CIESZYŃSKIEGO DZIEDZICTWA PIŚMIENNICZEGO”

2007-2010

Wsparcie udzielone przez
Islandię, Liechtenstein oraz Norwegię
poprzez dofinansowanie
ze środków Mechanizmu Finansowego
Europejskiego Obszaru Gospodarczego

eea grants

Zrealizowano
ze środków
Ministra Kultury
i Dziedzictwa
Narodowego

DD IX 2317

150
45
225

150
30
2 4500 / 225

365
3
2 / 1095 / 54 = 54
10 / 48

120
2
240
52
480
1200
12480

Schmidt.

Scena I.ma

Pers. Philantus, Achristus.

Achristus: grandia, ut video, animo volvis Philante! id foras gtracta, oculis inguiedi, Atque ex his indredus prodidi; nunquid me celatis consilia tua, Philantus: dicerem Achiste, sed: Ach quid times? Phi: timeo ne Patri meo vicante prodas. Ach: tam moves Philante! ego Patri tuo adamantem cilimi dorso meo gtingat Pater tuus, q. ⁊ lideram proliciat; mentem de deponemam, aperte loquere. Phi: audi igitur, sed an nemo nos videat? Ach nemo Phi: neq audiat aliquis: Ach. nemo. Phil. Sic go habe, mutus destinus: proh diem infaustissimum! Ach. mitte lamenta progredere. Phi mutus destinus chelizo proveniente alcorum ludo tempus distraximus. Ach & in posterum cessit. Phil. Tace: nec narrandum obtarba. ludimus go, ridebat inidio fortuna, S. in ruinam, nam angebatur animus, crescebat ludendi cupido, desertus demum a pulida dea aureos nummos, horreo referre, aureos nummos admodum 36 amisertum. Ach amisisti? Solve. Phil iterum iude, pellas? Tace, & totum attende. receperam ego, & jurata fide, me hodie solaturum. Unde jam tanta mihi ani copia obtingat? Ach parvi es animi Philante: a Patre audaces pete; an ñ vis ē aplentus? Phil S. denar admodum. Ach amatte Phil magis aurum Ach go filium ē aptimum, clepe. Phil clepe? clepere pridem animus fuit, S. quomodo? Ach hoc modo: hodie dies a Scholis vacat, ñ ex libris inherendum, dandum aliquid honesto mentis relationi, ita loquaris Patri; dum nummum aureum postulabis. clavis vō accepis. Phil Pace: tace! an patris Pater. claves dabit? Ache Philanto suo ñ fidet? Phil Sed ad cistam Patre, ut draco ad vellus aureum Ach go distrahendus ē Patris animus, & claves ingenio extorquendo. moram fave, meditabor — O ingenium Mercurio dignum, Philante ipse mihi complaceo. Phil vereor: ne te amando decipiore. Ach ñ fallor, S. ad singula verba attendendum ē. Phil Habo arrectis auribus. Ach audi go: Ophiletam nosti? Phil ophiletum? Patris mei delitiarum? Ache optime Phil ejus Pater in momenta singula literas expectat? Ach optime in rem meam, go nunc illico in gtlore tuum secede, & ophileti nomine simulato, literas pinge bene longas, aut adulare, blandire, promitte de pecuniam quam primum misserum sit: compositam pagellam mihi dato. Phil quid postea? Ach. audi: tum Patrem accede, & finge te cum invitatis sodalibus ad campos deambulaturum. an capis? Phil Capio Ach denique nummum aureum pete ad te reposittandum, ego ante fores exerbabo, S. Pater claves confidit, clepe, go habed, S. cistam ipsam reserare voluerit, inspicendo signum da, dum ego arbitrus in gtlore eruam, & dicto

Philedi nomine, ostensa pagella animum Patris totum rapiam, ta
interea ex cista, qd instrum est, promo. ora intelligis Philande? Phil
intelligo. Atto & Petros Patrem deceptum in Phil ipse puto: nam in
horas singulas de Philedo queritur Atto igitur citissime, nam consilium
moram haud patitur Phil ago, qd suades, tu me sequere, & regotium ad
java.

Scena II

Personae. Palladius Patrophilus

Palladius. Salvum et incolumem te gaudeo Virorum optime. Patrop reddo
salutem Palladio! sed fare quid frons ad hilaritatem explicata notes
ut video, totus laetitia incedis mene fortasis gratio beatio dunto! Palla
gratissimo Patrophile, ego videm cum lector tua ea lector, Patrop non
satis percipio. clarius rem explica. Pallad an ñ liberos tuos institu,
endo mihi dedisti Patrop Scio, hoc me poenitet facti, nam virum te probe
te fidei, et a simulatione omni alienum novi Palla et ego filium tu:
um pietatis integerimo Adolescentem religione in Deum, et Superos,
pietate in Patrem, observantia erga Preceptores conspicuum dori:
lem, praeterea ingenio eleganti, moribus suavissimis amabilem tibi
summe gratulor. Patrop gratissima loqueris, id oo te solare tue insti:
tutioni et in omnis meritis ad virtutem fingendis dexteritati tribu
Pallad hunc igitur ut amore paterno foveas beneficiis quam potes maxi:
mis cumules, tibi author sum. Patrop et fovi, et fovebo, atq ut novum
mei amoris testimonium capiat filius has ei vestes curandas paravi
== aspice -- pulsa -- qid hueres Pallad non heres Pd amotemtu:
um Lacro vestium enim natus summe indigus est, jam toty lacer et sordidus
ambulat. Patrop qid? filius meus Lacer et sordidus? respice te, qid lo:
quaris. Pallad Patrophile! centonem dixerim, non vestem, qua adeo
honeste tegit. Patrop heus tu, -- qid ait? an non duos ante menses
vestes novas, et auro hinc inde intexta splendidas filio donavi? Palla
parce errori: tu de Philando loqueris Patrop an dubitas? Pallad et
ego de Probino Patrop proh apage cum hoc pucro, nec nomen audire
sustineo, odi eum semper, et agam, ut quantimum domo mea absit.

Patrophile

Pall Patrophile! Patrop tace, amore paterno indignus est ingenio
stupido, moribus ingratis, patris minime observans. Pall de Philauto
hic dicis? Patro non de Robino dic, Pall an me non oportet nosse filios
tuos. Patro decepitte, fefellit te, ita priores ors quos ante te liberis
meis praeficiebam praeceptores fefellerat. Pall velutis Patrophile!
qperi oculos Patrophile! Patro simulator e, nebulo e. Pal Patris
observantissimus Patro temerarius legum mearum transgressores!
illudit patri Pall animo paratissimus. Patro stentor vehementissimus, domu
familiam obturbat. Pallad liberis insignitus politus Pat. tace — —
At molestae disceptationi finem impone, praesentia tua, minime jucundum
da mihi e, abi potius, et molestus ne desine. Pall Patrophile! Patro
nihil addis. consilari faveso, qd ad statim nunc evellet.

Scena 3

Personae Patrophilus, Philautus, Achristus.

Patrop Toties Dudo, ad me retibus suis voluit implicare Palladius, prudens
sum, nec facile verborum ventis abripior, non recedam a sententia,
Robinum jurgiorum omnium fomitem domo ejiciam, sed en! filius meus
ad mea huc gradum, vive fili, cor meum! Phil Salvo Pater! Patro
accumbe fili voluptas mea! Phil n placet sedere, sed Pater turba:
tum te video, quae ada? Patro O fili! laborandum mihi erat et
standum fortiter; nam probius puer negotiorum sua arte Palladii
aum totum fascinavit, tam acriter ac nebulonis hujus improbissimi
pugnavit petulantia. Phil Pal Palladius vir e bonus, calumniator
insignis: verum mittamus ista, molesta sunt auribus, quid hat velle
fie? Patro tibi parata e fili! o Deliciae meae — At cara con:
stitit — accede — tange pannum — Chenerfibus 4 ulna venit.
Phil pannus infime sortis n e Pat At nodos vide auro intexos
Phil non admodum splendidum, fimbriis aureis ornari opor:
tuisset Pat fimbriis? nescieban te velle fili, interea gratis
accipe, qd meus tibi amor offert Phil Perogratus Pater

Pater gladium in novum tibi fili comparavi Phil ~~in bona~~ an capulus gladii argenteus? Pater in fili. Sed aurea sumptuose vestitus: Phil etiam beneficia hic ipsi illi idem Philautus obveniet? Pater obveniet ne dubita hic interim relinque, Achristy in conclave tuum deportabit Phil ut jubes Pater Philautum habes dictis tuis obsequentem. Res est, ut eligere a te flagitem; nam amor tuus fidentem me facit. Pater postula fili, impetrabis Phil vide ludus literarius clausus est, ipsum perfectum est, licebitne tantisper deambulatum convedere? Pater licet fili deambula, et vires refice Phil sed Pater, solus ut ambulem Pater aversa socios quos habet Phil Sed Pater canicula regnat, aestus grandis est, ~~refrigeratione~~ filius in interdiues? Pat nec possem nec volo, ecce numum argenteum Phil sine Pater, et abende! Socios ut adjungerem convocasti, concurrent facile 4, 5, 6, 10 in hortum suburbanum, spatiari mens est, illinc providendum erit, et fortasse in innocente foliorum ludo tempus impendendum et quotsum nummus argenteus? Pat ergo fete, qd habet Phil! igitur Pater si nummum aureum dederis, non multum dabis Pater nummum aureum? fili! Dura sunt tempora, Sed nolo te contristari oculi mea! etiam nummum aureum dabo, modo qd religiosum est Patri exhibeas nummos aureos hic ista inclusos habes Achr Patro Phile an tibi hic pagella? Pater quid clamas nebulo? Achr pagellam nomini tuo inscriptam fero Pater pagellam, et a quo? Achr id nescio ut puto Optimiliati magni est Pater et quis hanc tibi dedit? Ach tabellarius Bruxensis vico proximo mihi obvium ut has tibi literas darem, rogavit. Pater et ubi moratur nuntius? Ach nescio Pater an me non invisat? Ach non negotiis enim pluribus onerati est, post hora dimidium discedendum sibi ce agebat Pat jam quo modo respondebo. Ach adjecit tamen, si hergtus responderit literas ad diversorium cui ab aureo aquilo nomen est, mittendas curet, nam prius, quam discedam, illinc subsistam.

Pater ergo fili mi ex ista summum aureum ipsi de prome nam
ito legendum, et alabitis scribendum negotium urget, differi
negotii. Phil ut jubes Pater Pater gaudes, jam enim aliquando
locatum aurum recipiam. at Sorebam ego Exhibitum Virum
justum, et probe fidei. Phil Pater vide nummum aureum quem ut
accipierem, inveneristi. Pater optime fili dilectissime! nunc abi
hanc diem laetissime transige Phil ibo vi flores. Pater Pater
tu vero Christi vestem lare, et gladium et pileum in coele:
ve filii mei apportabis et post hoc dimidium aderis revere:
ty quaeq; dixerat Ach Christum labebis obsequentem —
an subcessit dolis? Phil bellissime, et feliciq; quam herabam
Lucor tamen in vultu fridg Abat palpitabat cor. Ach mihi
minime; hae enim negotia mihi sunt quotidiana Pagen:
tum dedisti? Phil aurei sunt 40 — Log BB Melino dede:
res Ach praeterea nihil? Phil nihil, Ach et ego vacuegabi:
bo? mihi pro ingenio nihil? Phil pro furto? pro negoti:
tia? Ach equidem negotia cum ingenio cuidq; praemio
digna e! Phil ergo quod superest partiemur; cape au:
reos duos, mihi istum obvenient? Ach grates sumas, at
ad Melinum propere Phil abi — Pa leg, quidde Pater ipsum
lustraverit? Ach negandum e, negandum est aviti fortis
constantis, an necdum mentiri didicisti? Phil id equidem
praestare jam abi ergo — — leg Christe. Ach iterum
me revocas Phi vi Pater ex me quaesierit dicendum
tu nil aliquid et quid? Ach consilium e facile aliq
dedisti Phil et quis aliq? Ach Probiq Phil elegan:
ter. Pa quomodo Patri id persuadebo? Ach vi Patrem
novo dolo fallere et vi de suspicione liberare placet ve:
tustam illam decipiendi artem adhibe, Probini sacco nimes

aliquot injico Phil injice tu Ach injiciam, Pe tu numos da. Phil
injice tutos Ach meos? quos nunq requiem? — non —
tuos exprome, nam tua cāa agis Phil bene ē, quid egrēdiar
Peculabor, tu ad Pelinum di — — Gpedum nequiscing Achis:
ty, ut dextro Patrem fefellit, sed ne ibi deviniet magnopere
nam qui hi ne noleftia egrediam, diem omnino nullū obuerebat.

Scena 4ta

Probing Pallading.

Probing Quousq, vica fronte Pietatis tuum
lugere natum? quamdiu infantem Pater
Ofiise perges filium? ah vultum arrige!
movere precibq lachrymis! noctle vide
Salso cavatas flumine Probini genas
Patrophile! quid agis? quem abjicis? natum abjicis?
A merentem! fare, quid meruit Pater?
Vita mihi Semper erat Scelerū expers, proba,
pudica, cultq Patris, ut natum decet.
amor equitatis ilung, in Superos fides.
Hoc Pallading frater, hoc omnis vitet
Turba famulorum, solus obstitit Pater!
Quidqid ego Scely ē: alloqor Clarde Patrem?
Durq rem agoestis: Clardior fraudes, dolos
ne machinari Cuctinat. amictum roqo?
prodigq, opung hinc, familiam, Domum
avertq, perdo. Cupio dextram peto?
Heu! quam superbq, insolens, audacq Patris
impostor ē Probing. Ita mecum Pater:
Nec hic malorum finis, obsurgat, furit,

Verbis flagella Sociat et dorsum flagris
imane cedit, claustra diruta adjicit,
maledicta, Pales, probra se Patrem negat,
me nosse filium simulat, et quid quid ferum,
atrox, acerbum ruggerit amare furens
Libido menti, totum in infaustum jecit.
mersa paterna prohibet, et carcera jubet
atq; frigentes tegere crudelis toga.
hei sunt paterna signa, proh cingror animo!
hei signa amoris! sic amat natum Pater!
Patrophile! cessa persequi! Patrem indue!
recipe Probinum! fave, ut in amplexu ruam!
Dii, quae furoris coa? si merui injus,
inflige plagas, cede! sed plagae tuae
sint plagae amoris! contere, modo ames Pater.
at cassa sunt camenta, sunt cassae preces!
renuit amore, sicile cor Patris riget,
et duriora cauvas petq; fovet
viscera paternum. O! ergo lugebo miser!
juvate moesta tegmina, umbrarum chori,
juvate tristes plangere Probinum vices!
O fata! cur? Pallas Probine, jam cessa queri,
Camenta mitte, cultui satis datum te,
satis dolori, erigere, qui flectat Patrem,
cultum tollat vivit in cuelis Dey.
Prob Ah Palladino! Pall Numina Cvamentus
ferent dolori, hei fleite precibus. Prob Sed Pater
Pall Scis odit, ast confide, saevitiam Patris

Numen in amorem vertet Prob. At natum Pall. Sic.
Et innocentem filium, ab id ipsum tibi
Ego in Levamen. plaude, nam finit Deus
premi innocentes, opprimi nunq. sinit.
Tu tamen honora, cole, et officiis Patrem
Venerare constans, atq. si meis lubet
Probine dictis obsequi, piratum illico
accede supplex, humili offertum roga.
Prob. Heu Palladine! quid petis? Pall. tuam infer
pecto salutem. Prob. caliby natum opprimet.
Pall. premat, perendum e. Prob. patria expellet domo.
Pall. efficiat insta, plange, Claudie, obsecra,
precibus fatiga, forte repetite preces
commota tandem viscera infringent Patris
Prob. ah metuo! Pall. metuis? credo, sed agendum e tamen,
humana ~~quid~~ quisquis media delire exercitat,
superna perit minime, conantem adjuvat
ab ego Numen. Prob. ergo me offertum jubes
adire Patrem? Pal. jubes, quod tuum e, agas,
Celo relinque cetera. timorem eycute,
fidentes aude. Prob. ibi ergo, vel! Pall. propera celer
animos resume, fiat, succurret coelo — — —
Nescio, quid sentiam: Probinum amore summo dignum odit Philau
tum mentis indomite puerum caeca amat Patrophily. conor et viribus
totis conor, nec proficio. Sed ne abjicio aum; laborabo, ad muneris mei
rem, et cura aequitatis exigit, laborabo, ut Pr eyrecatq. oculos laude
aperiat

Patrogn: Probing

Scena 5ta

Probi Pater! — — — Pr! Pater quis me? Prob natg tuus Probing
Pat puer dilectissime! quis te conspectum meum subire jussit? Prob amor
Patris! Pat detestime simulator illico facessc aut caveris tergum
tuum imanibus gtundi jubebo Prob Pater! Pat dum res sma agitg
et momenta singula in pretio sunt, stentor hic semper importunissimus
obturbat. Prob ne irascere Pr, nesciebam Pat nescieba? noso aum
tuum Pri infensissimum sed agam, ne porro noceas. Prob Pr, quid fili
um abjicis, et innocentem? Pat quid? nesis filium moras trunc
concisi cede, aut viam sanguine signabis. Prob Pr! Pat abi scelesse!
Prob o Pr! Pat puer in ruinam natg e, quis credat etati tuicles:
tam nec malitiam? Scebat me gravissime distinieri omni fami:
lie aditum interdixisse — et tamen — quid si veredg hteris
non effectis discedat, puer non feres impune.

Scena 6ta

Philant: Prob: Ach

Phi negotium effecisti? Ach felicissime! salutem tibi sperling me impertit
Phil vicem rede. nunc tela, quam orsi sumus, deserenda e. Ach cede
rity quidem, hora enim dimidium prope jam effluxit, ad Prem tuum ive
revesse e. Phil go age sed cauto Ach cautissime sed, ubi numi?
ego meos periculo n exponam Phil iterum molestg es igitg meos
cape sed quo modo rem ludes? Ach sic: tu fratrem solare, blan
dire, denum brachia collo injice, et suavissime amplectere, ubi
mutuo vos complexu stringeritis, ego numos injiciam.
Phil sed en! frater meg! frater quid gemis? Prob ah frater!
Phil an iterum duro in te Pr e? Prob durissimg; concisi ejus
atg ut fama fert, n domo ejicier Phil non ejicier frater, ego pesti
tuas agam, et patrem tibi reddam propitium Prob frater, si tu de
seris, quo confugiam? Phil n deseram frater, innocentia tuam

ut fratrem decet, ego gaudebo frater amplexum cape amoris
mei in te indicium. Rob O Ri stat ruere Tarik Philaute mihi
Ph. O frater! abeundum ē - Phil abi nebulo. Dolore cor meum et tuum Robabo
Rob. O frater! dabit id Dr Philauto suo, ut te ex quo me amore stringat Rob
Ph. vere frater, frater id Dr gaudio, n fratris sed Patris loco habebo Philauti:
celeritas tua cor fratrum mersum crucid! Si ciam frater, ne dubitas, sed hodie Dr curis obrutge in diem
crastinum negotium rejicio Rob frater ut habet Phil
interea vive, nam in campos ambulatum ire gestitui Rob
vive frater, et fratris miseri ne obliviscere et respiratum
cultum cor fratris mori movebit et Patris. Philautgeium
Patri Chmo, quid quid petit, liberalitz impetrat, o me beatum!

Scena 7

Patrophilg, Achristy

Patro adeo achriste? Ach adsum here Pat hic pagellam numm
argenteum tabellario dabis Ach quine Pat dabis? -- prospera
ne veredg vatug discedat. Ach ah non discedet adhuc medius
hore quadrans superest, sed aliud gemo, Pat quid gemis? Ach
ah utinam liceat eloqui. Pat eloquere licet. Achr pare tuo
vesor Patrophile, stat scio, atq vel idcirco si periculum ali
unde imminet, manifestare te expedit. Ach dicerem sed! Pat
quid times nebulo? eloquere illico, aut baculo verba extorqueb
Ach Patrophile quam me tui miseret, Pat si scelg quodam
nosti parde aut -- Ach Patrophile vereor ne injuriosum
Pat id mihi committe, tu quid ad Catel, approne Achr dicam
igitg, quoniam jubes. Sed filig dug ē Pat ecquid probing? ch:
quere? Ach Patrophile! scio Robinum a conspectu tuo
projectum ē Pat Aciam domo ejiciam Achr scio te
Robino vix aliquid dedisse Pat neq merch flagrasset,
cas lora pro nebulone Ach Attamen Pat loquere

Ah numnos aureos Robing furem manibus voluit. Pal
quid Robing numos aureos? — At unde? Ah! ut verum e gaudium
egit vereor ne Pal quid si deprehendet quer? malitia Patre
major e Achrisse! an vidisti quid Robinum! Ah hic erit
Pal At ubi reconditos At Ah Sacro Sinistro Pal quid agam
infelix Pa? furem in Robino educari — O utinam puerum
ut volebam prudem ex pulisem — Achrisse tu Palladium
priorem voca, tum Robinum adee jube. Ah ego vai imperata.

Scena 8

Patrophilus, Palladius, Robinus.

Pat O me infaustum Patrem! viperam nutrivi, quae in gremium
dazat venut viscera, At cor Paternum Sacrilego Scelere amisit
Cadev pede ingredit, At conflicto Pris valutandi titulo dignas
vacuat, jam non movebor amplius quod statui ejeqvar,
Pall an me adee imperasti Patrophile? Pat imperavi ut
At ipse Spectator adeas vindicta, quam de Robino Sumptum
um Pall Superi! Aqvam illam!? vestibus determinam
pestem foliabo, At domo ejicam Pall Patrophile natum
ejicies? Pat natum, ho furem Pall At quid deprehendit
Robing? Pat numos aureos Pa hac ista Pall Ad credis?
Pat ego credo At Scio, atq ut ipse credat agam. Pall Rob
Pater! an filium obsequentem jube. Pat recede fur
Sacrilege an conf dolosa te mentis due perfidias im:
pulit ut magn nefarias inistam Pris dui imponeres?
Rob Coelum quertat hoc crimen Pall Patrophile innocense.
Pat tace — adhuc audacty negas? ubi nummi aurei Pa
quos deprehisti? Rob Pater toga hac lacera Robini sunt
ges Pat iterum negas vaferrime puer? Scelera Scele
ribus cumules! Pall Patrophile innocentem increpas.

2

Pat innocentem? — — — certe innocentem; huc adhis
Palladine saccum vinctum Pastra, et quid quid reperies expone
Prob. Pastra nihil invenies Pall. heus quid hoc? Pat. en hi
be, unde hi nummi? Prob Pater nescio Pat. nescis? videbor
tumaciam Palladine et ubi reliqui? Prob Pater superos
testor, n clepsi Pat adhuc negare pergis? et convicta?
Prob Pater Coelum invoco! Pat Coelum fures n tuetur Prob
confiam testor! Pat hoc prudem caro vitiorum suffocatae
Prob Pater innocens sum Pat adhuc pecare n desistis
Prob — verba cohibe sententiam auch Prob Pater Pat
furcas, et cruces mille merity es Prob Pater! Pat vita
tamen parco, vestem hic relinque et Caribg egrede Prob
Pater filii miserere Pat abi vi porro substiteris, hoc
ego de ense confodiam. Prob Pater! Pat nunc vestede
fore Prob Pater respice te Pall obtempera Prob inne
Prob Pater innocentem ejicis Pat jam conclavi et dom
ede Prob O Pt! Pat abi ad inferos. Tu vero Palla:
dine Parentibg pessimae crede, his vita et aus filiorum
perfecta sunt, Philautum filium Chmum amore, quo
decet prosequere — — neq calumnius aures onera Pall
quid ex redit agam. Scena 9
Probius Palladius
Prob Coelum! quid agis? innocens natg domo
pellor paterna! mille mihi furcas Pater
cruces minatur mille! me dignum inferis
sobolem, latronem, viperam, pestem vocat.
ah quis juvabit plangere Probium ayulem?

Lacrymis madete Saxa! Sanguinem vapores
Stillate rores! plangite A moestam mihi
parato misero, Stygite exilio Heerum.
Ignoscite — Numen! Dira fatorum Trias!
Ego furoris Ausus? Ego recta Diu
Infausta vestri? pereo! moerore intima
exulcerant cordis, immenso Augent
dolore membra! Spiritus veris fugit!
Ah! quo ibo! quid agam? Terga furientis premet
anens furore Dr, A mutem lapetet
ferro ultionem. Eo ibo — — opalentes petam
Lythicis Sevas frigore Ferarum domos:
Nemorum recondor Catebris, mortis tegar
ramis cypressi, fata Cugebo miser!
Stipes A herbas vellere, funeratis putri
implere dentes gramine, augusta Cinis Dapes
erunt Robini. Pall Siste! miserandam ~~mage~~ erige
Robine mentem, ~~Lucere~~ Scelere si nullo tuam
contaminasti dexteram. Rob Coelum invoco
Pall Si scelere purg, innocens domo exulas
miser paterna, Rob ~~vita~~ vita me insontem probat
Pall deterge Cultum tristis impune in tuum
Ignem donabit verticem, crumnis modum
imponet ether, tu modo credito crucem
animo feras! Rob defero! non Dantg meis

Pigor e Cavertis, eladem, ut in sicuti feram,
incumbo Cafog pondere; oppressog gemo,
Sine Palladine! Pris egredam domo
aquat periclo subtraham, obscuros fave
Catitare Salog: vive et aeternum vale.
Hall fugam Robine gline, et pavos adhuc
perfide Soles! crede, subsid et furor
rabiesq Patris! — — — angulo hostaity delinet
tutg Catebis Rob astra. perstandum putas?
Hall pulo Robine Rob Sed quis infantis dabit
cibum famenti? Hall cura de nugag premit,
ego providebo, agamg ut injustam Pr
deponat iram, tu interim Catebra tua
seda quietg, nec nisi vocanti mihi
responsa reddes. Rob O amor! fave ut mang
novi Parentis oblivion. quo me beas
miserum favore, at timeo, ne in casum tui
recedant Cabores! ~~Hall~~ numen ~~divinum~~ putas?
Robine? qui coelum, astra, stellatum domos
totang mundi machinam, solo potens
verbo creavit, flectere an Pris tui
non possit aum? crede Deg usq e potens
petrg movere lapsum et dulces petra
profiere fontes. Rob credo, sed justo haud vocat
aus timore Hall vanam et imbellem agente

Robine curam, nam Dei interest tuae
prospicere vae, hujem tuam totam loca
mihi Pris aspectum fuge, et diutam valer
Calebrare subintra, ne novum in tuum caput
armes furorem flatis, Rob ut fuadet, agam.

Scena IV

Philauty Achristy

Phil ubi Achristy? quod moras nectat solicitum
me facit, quidque puer in negotiis sit deprehensy?
Ah vae! Philaute Ph nebulo ubi tandiu? Ah
domo abieram ut patri tuo fuadeam pagellam nan-
tis rite ~~[illegible]~~ traditam ee Ph Aubi litere
Ah ecce, lege — — bene e, interea custodi sed
quos avunculis tuis ejiciy? Ah Prospering omnino, sed
in agrosa ejiba, fustog animadverso pleng furore Palladium
Aprobinum se mei vocari imperavit, atq ut audio Robing
vestibq foliatq domo jam jam pulsye. Phil credamne? Ah
est certissimum Phil praelare admodum nunc ergo totum negi
tus foenum cagandum e. Ah quid vetat? Pamatte Ro
bing equlat, Pallad fidem perdidit. Phil qo Pies e Calibitie
quid fiche? Lodie albas repetam Ah ubi nunc? Phil
Achriste Aian mihi ingenium ad negotia expeditum
e, vestem vendam. Ah quid ubi dies? Phil Achriste!
ad patrem fallendum labore magno gygne e, quod
cepidat, facile ruit, diam. Robinum domo pulsum
invisse in conclave meum et vestem novo scelere
abstulisse. Ah placet Philaute! dyng me magistro
e disjulg. Ad negotium pro viribq adjuvabo,
ego vestem vendam, tu ad patrem proprera.

Phil Vestem age. Ach At quanti estimas? Phil si
numnos aureos 3 fuleris multum feres, gladium
huic nunc uno vendes. Ach At quid de pileo?
Phil pileum huic servabo Ach hey Philaute nondum
fallendi artes calles, si Robing vestem elegit,
putasne pileum relinquat? vendenda Roa Phil
igitur pileum in vende, Ach vendam, sed pretium ex
pileo mihi obveniet Phila nebulo avaro semper de
negotia lucrum quaerit. Ach At mercor in arcem
fallendi in cuilibet agnata e; magno stat labore ut
fronte serena, tempestates quis nectat. Phil ergo
pilei pretium dum erit, 3 pallio vestem bene obvolve
re in Palladini manu incidas Ach Philaute fel
li patrem, fallam et Palladinum. Phil Laute age ad
bene onusta redi; ego Patris conclave peto. Ach
Eiusq; audendum e serum dum valet.

Scena IV

Pally Robing Achty

Pal quid Robing agat videndum e, Robinetat
Cading vocat, qui miser. Rob ah Palladine
quid agis? Pal adhuc cochum fulminat expectan
dum e Robine donec nubes dispellant. Rob ah
utinam! Pal confide, strepitum audis celeri
te occule Ach Aspete Syeri Philauty patrem et
ego Philautum deizis, pera mea numis bene one
ta redibit Pal Iste nebulo, quo te pedes? Ach ego
ego! Pal quid portas? Ach Pacera Philauti vest

Sarriendas porto. Sal eg libe Ach parce mihi pro-
perandum est Sall an n parebis imperandi? Ach Sic
vide Sall necdum g spem, Sallium detege. Ach
Ach quid moram injicis rados eg libebo. Sall
n modo videre Cupet. Ach Philauty quatiamur
accellerandum mihi e. Sal leg vernel hic adeste Ach
quid me innocentem aggredaris. Sal tenete pulum,
hic vestes da, quid hic stchiste, an hic vestis obs-
:leta, novisma e, nevo caret. Ach Superiorem
Philauty vestes volebat dare Caveras, at dedit novas.
Sal O Nebule! non coherent mendacia Pilander lora
ad fer Ostine Sallium rage. Ach heu!! Sal abiste
pilum hunc, et gladium Siam ad Sartorem feres?
quid stages, quid Caves? Cogvere. Ahist Ach
Sallad ine dicam, D Philauto no me providerit.
Sal quid agendum est, mihi relinque tu ad rem enum
:tia. Ach Philauty vestes has Selino ad Vigali-
:ous concedere voluit. Sall Selino? n pfaden
Seling vestibus abundat, et pretiosis, leg tu iterum
mentitus es, vagulabis ni fabus fueris. Ach aliud
dicere n scio. Sal Pilander attolle flagrum. Ach heu
parce flagellis Sallad ine fatebor, et candide fatebor.
Sal dic ergo. Ach vestes has vendere debebam.
Sal vendere debebas, at cur? Ach ad nesciis, Sall
iterum falis, at video flagra Lodie n effugies
verne rquite puerum. Ach Sallad ine moram
fere fortasis occurret. Sal feculare, ad ach.

Achist. Sub ego, qd hdo alearum se recreabit, Numis caret.
Pallad. Preclare sit Patri suo imponit Philaety? At ubi moraly?
Achist. ad Patrem adivit, quid agat, nescis. Pall. consilia Philau:
:di quisne nosti, fatere aut cauty fatebere. Achty. Quam
diram, Probinum novi furti postulate vult. Pall. O Coelum!!
quis non obstupescat? frater in fratrem tam impius!
Achiste tu me sequeris, aut stipate Catera neque
effugiat. Achist. promptly sequar. Pall. — Sed heus
Achiste an tu nihil de 40 aureis? Ach. nescio quid di:
cas. Pall. o innocentem! Attende ergo: an tu nihil de
furto, cujus Probing domocierty insimulaty ē? Ach. an ejusty
ē Probing? nihil scio. Pall. ergo fallor. Achiste vidaris
mihi furti illiy consciy. Achist. O Coelum! quis de
me tetigit? Palladine hic flagra ego, quid plania
Scindit, innocentem caedis! Pall. Achiste praeter morem
promptly es tentabing. Ahr tenta flagella, ne Pall ijsty
sed ile adfer. Ach. ita, ita Sedilia, ciphos, ossa, bedulas,
praetera funes, fora, et quid quid tormentorum e ay:
sedite. Pall. nunc quorum tergo pointe, et tenete fortity
Ahr. ita, ita tenete fortissime — — — heus Calfistite
parunger! Pall. quid hic Achiste, ubi constia tua? Ah.
Palladine veniam da, nemini de furto hoc quidquam me audivisse
Pall. At quid illud? Ach. id soli tibi dicendum e, jube hos abi:
tros fabescere. Pall. At nang meas effugias? Ach. neutiqua
Palladine oa candida emuntiabo, modo verne ad Pratura
recedant. Pall. agam petita, ostine januam domy custodi, Pranker

Ad Scalas subsiste nunc Achoste quis Patrophilo aurum abstulit? Ach Philauty eleqsit Pall Philauty et quomodo Ach numos aureos 36 ludo clearum amiserat, Patrem id: circo edit, et acceptis clavibus Herculam cum numis 40 surripuit Pall Ad quomodo Philauty claves extorsit? Ach Litteras Athleti nomine inscriptas ankeig et inven: clave invenis, Patrophilo tradideram iste cum legende epistolae claves Philauto credidit ita furtum efficitur. Pall O regritiam inauditam! et ubi nummi? Ach Ob sile: lino per me cui debebat, remisit Pall et quid de religio fac: tum? Ach Duos nummos mihi donavit religuos Robin Lacoo injuvere jubens sum Pall et ubi nummi tui? Ach nummos etiam emptos? Pall hos illico redde. quis vero Robinum furti postulavit? Ach pace Palladine ego. Pall jam petulantie, et gesta è Seriam etiam detegisti? nunc idem Patrophilo ~~eta~~ enuntiabis. Ach O Palladine! Pall commitar ego, ut quoniam inge: nue confessus es in graam cum Patrophilo referas. Ach Palladine id si miseri prestiteris poenam oen lubens subibo. Epistola, qua Patrophilus Athleto re spondit, etiam penes me est. Pall hanc itidem exprome — — nunc Patrophilum adibis. Verne vos me sequentem, et caute verum ductis non tamen, nisi vocati, ingrediemini!

Patrophily, Philauty. Palladiny. Scena 1.7. Achristy.

Pal Robing hoc negas? Phil Ita Pater! Achristy enim Robino vestibus meis mente obvias, celeriter edit, fustibus multat. Pal puto ego bipedum hic detering Cagres tandem, misere perbit tyam ego primus, ut ex fuga retraity judicity poenas det. Opportune venis Palladine: Pall Cocut? Pal novis Robini flagitium audi justy Caity exaedere, in conclave filii mei irruit, rapetiy vestibus in fugam se conjecit Pall tantum negas de Robino credam? Patroclede Palladine! Achristy enim furem obvium habuit Pall ipse vestes etiam surripuit Robing? Phil Gladium etiam, et pileum Pall mitte timore Patrophile, vestis penes me e. Phil an furem retraxisti? Pall negare simulator, sit Patri tuo illudis? Phil audi Pater ce: lumniam Pal heq Palladine maledictis abstine Pall compone eum Patrophile, cuam ego Philauto dico, tu fidelis officium age. Pal Philautum reum putas? Pall u ultimus dum tuta gal sceleris: responde jam Philaute: ubi e vestis tua? Phil Robing clepsit. Pall u clepsit, sed tu, ut venderetiy imperasti. Phil quis Philauto hoc Scelq? Pall adhuc negas? vernil huc adesse cum puero, tu u loquere Ach Patrophile veniam precor. Pal At quid pallio tegis? Ach vestem Philauti, quam vendere debebam. Pal Philaute audis? Phil Pater auro corrupty e puer, ut tantum in me jaciet flagitium Ach Philaute, ne Patri tuo tam audaiter negaveris Pal At cur vendi imperavit? Ach Philautus aleatum repetere volebat, et carebat nummis Phil Pater aleator me putas? quid hoc monstri! alea? Pal fili mu credo, sois te vitae inculpatae, a culpo oi abhorrere. Ach cur denuo negas Philaute? an non per me ofelino cos miseras? Pal Philaute quid hoc? Pall fave Patrophile, dic tu puer: unde Philauty hos nummos? Ael Patrophile timeo dicere Pal jube,

Ach Ego cum Philauto nummos dici aureos 40 surripuimus Phil
Pater! etiam furem me puer criminatur Pat id equidem nunc sperabis, at quos illos? Pall ob quos Robini domo ejectus e, Ach illos
ipsos Pat igitur Robini nil eripuit? Ach nihil, innocens est.
Pat At cur tu eum furti postulasti? Ach postulavi sed Philauto ad id coactus Pall nunc sande Achiste, quomodo nummi in Robini sacco inventi sunt? Ach nummos aureos 4, qui
hyeserant, ita dispositi Philauto ut duo mihi obvenirent.
Pall ergo eos Patrophile Ach duos Robini sacco injecerem Pat obtrectatio hic efficta videtur, nam non video quo
tempore Philauto elapsus est? Pall legere Achiste Ad cum
confictam Achileti epistolam legeres Pat quid legeris?
confictam? Pall ita Patrophile, nam Philauti manu
scripta e, hic responsum tuum ego Pat hic est ne ny
Philauti? Philaute! Pall quam degere nebulo conflavi
profugit, jube, vocabo Pat sine Philautum dolori indulgebit.
Scena 13
Patrophily. Palladij. Achisty.
Pall Patrophile adhuc filium tuum innocentem putas? Nam
clarissimis testimoniis convinceris? Pat non credo? tu nefarie calumniator in scelera Philauto injuria prejudicium revocas, dom
te castigatoria concludi et in manus contradi jubebo Ach Pa:
trophile! age, qd libet, nam si ego negotiorum particeps
coena hac digitus sum Pall Patrophile an adhuc Philautum
tueris? Pat tuebor et amabo dum vivero. Pall illum
nempe qui in patrem tam impij bona et substantiam dissipat?
Pat n credo Pall illum turbolarem juvenem, qui patrie
durum, moderatoribus intollerabilem domesticis omnibus invisum per:
versae vitae licentia reddidit. Pat n credo Pall illum calumniatorem
iniquissimum, ob quem Robini innocens domo ejectus est?

Pat. Ne credo. Pall. Patrophile! oculos tuos ne gaudes? Pat. nil
efficies. Pall. Philautum meum amore prosequi pges? Pater
pergam, nec movebor. Pall. Ergo quoniam te moveri neqeas
mis, et filium de tot crimibus convictum debita poena cor-
ripere detrectas, alium Philauto tuo moderatorem quere
ego domo tua ejecido. Pat. heu Palladine! subsistite! quo
ibis? Pall. judicem adibo, ut quoniam tu in probibus tuis edu-
candis negligens ades, et perversis eos affectibus ad castigandum
filium a potestate publica adigaris. Pat. ne id feceris
Palladine, fama mihi in urbe optima, vir prudens audio.
promitto, in scelera filii mei potro indagabo. Pall. quid mul-
ta ejus investigatione! flagitia in aperto sunt, parti-
ceps negotiorum Christi effectus es. Ach verissima crede
Patrophile! Pat. ah Palladine! flectere ne jubes filium quem
ut cor meum amo? Pall. amor hic amor e diversus odium est
et tibi, et filio summe pernicosum Patrophile! quid fiet Philau-
to? ludo aleatorum inserviens, ne credis nummos e cista sustulit ne
credis; supellectilem et vestes vendit, ne credis. Pat. ah Palladi-
ne ne tam acriter insequeris. Pall. non te objurgo Patrophi-
le, ut Philautum tuum nosas, indage, plerumque enim parentes
in liberis amandis caeci sunt, amant, quos odisse oportet
moderatoribus credendum est, hi enim oculis ex edicti ado-
lescentum animos intime perspiciunt. Philautum tuum
domo ejicere ex edivi sed. Pat. ah! Palladine dolore cor
rumpis. Pall. bene est dolor hic ad sanitatem est. dolenda
viperam in Philauto tuo fovebas. filium innocuum
egulare jubebis, dole, et dolere perge, ne canos tuos infe-
lix pater cum dolore alipando ad inferos transmittas.

Pat ah cessa tandem Palladine Pall urgeo nam id mu:
neris meritas, et conscientia imperat. Philautum ut
patrem decet corrige, arbor enim tenera est, manibus fan:
gitur, si in turnum egoreverit, etiam repetitos ligonis
ictus immota sustinet. Pat nefero dolorem heu!
Pall accurrite verne, sustinete Abantem patro:
phile quiesce aliquantum. Ostine medicum pro
pere advoca, ego hic exubabo.

Scena 14.

Philauty. Ostiary.

Osti Aegrotat herus, qui filios nosse mihi utinam plures
parentes ex eo morbo laborarent! Sed revertar celeriter.
nam domum adsitam et Medicus et Pharmacopaus in habitat.
Phil Scena mutata e: proditus sum: — — et ab Achristo, qui
mihi negotiarum eum, et Author et Dux fuit — quid nunc
agendum? Palladius patrem urget — Pater vir e sui im:
potens — furore in oe sceleris rapitur — ad Robinum
ita et me domo ejiciet — quid postea? — ques:
tatris amplissime ad alios stingent — et egestatem:
nis, et egestate praesty religionum vitae, miser transi:
gam — quid hic consilii? — Sed cur non prover:
to fata? — quid si venenum patri porrigam? —
occumbet — quid demum? — patrimonio ditabor
amplissimo, arbitratu meo vivere licebit — — Gene.
statutum est, moriatur pater — verum celeriter quinquam
scelera mea in urbem invadant — Sed quomodo efficiendum?

Scena 13a

Philauty. Osting. Pharmacopeus.

Osti Philaute! Pater egrotat, quid hic stas? Phil ubi eras furcifer? Osti ad medicum missus sum Phil an veniet? Osti non Pharmacopeus cum potione! Phil quid si potioni vis quid admisceat? proelare -- Sed ubi venenum? -- venenum ubi? ubi hum? in atrio -- an hic nullum venenum? -- memini ad glires exterminandas arsenicum hic positum est; scrutabor -- feliciorme -- Sed quid Pharmacopeus ad tantum nefas? O -- conabor, ut persuadeam aty potiori tionis pm tam mihi et neve ipsa intentata! eji chalybs! in te hodie salus Philauti! -- quo properas? O Pharm heu! Phil quid portas? Pharm Patrem tuum egrotare intelligo medicam potionem fero. Phil vah! venenum patri porrige. Pharm cuiseri! Phil ne mirere, impig in nos Pater est, ejecit fratrem, etiam me ejicere vult Pharm O cochum! Phil ambages mitte, audi, si venenum misces, et Pater moritur; aureos nummos 100 numerabo, si detrectes, hoc loco te confodiam. Pharm parce misero venenum pro manibus non est. Phil at mihi est: hic arsenium vide -- poculum da -- hoc patri haurientum dabis Pharm quid agam infelix? Phil quid si facias patri aperis ego quidem domo profugiam: Sed tu nullo loco, nullo tempore securus vita potabis: insequar ego, nec desistam, donec hoc ense cadas. Pharm heu me! Phil tibi consule: ad patrem propera: ego armatus ejitum rei praestolabor -- Scelus profere in: captum e -- vereor tamen, utne Pater impiis datis meis coe: fugiat -- domo me proripiam, donec quid patre factum sit ex fama cognovero.

Act. 3.
Scena 16.

Probing.

Prob Superi! quid? Philauty Patri venenum? O Scely! quo morieb Pr? — A Probino offerig? — heu! quid agis? — cur a gaeris Scely? — Dd vetuit Pallading angulo egire. — at Pr occumbet — O Pr! si Probinum videres, ut desale: te dua angig e! — vob servare! Pater utram vivas! verum ellerit, prius q venenum bibat! — quomodo ser vabo? — Palladino Dwan — Palladine ubi es? — non inveniv, conclave Patris adivit, per quem evocem? ne: mo ad mang est — igit, jam aitam e — adhuc servabo. in conclave ipsus irrumpam — at quid proderit irrupis: se? si bibit Pr? jam occubuit. si non bibit? natum ferro custodiet: ita minatg e; Dd confodiat! modo vene: num aut extorqueb, aut effundam; citius morior ego; Pater vivat. O Pater! O Pater!

Scena 17

Patrophily. Pallading Probing. Pharmacqueus.

Palla Patrophile potunculam sume Patro at ah tolg langueo Prob heu Pater sitis! Pall vah! Probine! Prob Pater venenum est Pat ubi chalybs? Prob Pater viede modo virg n bibas. Pall cohibe furorem Patrophile! fors verum dicit Prob ita, ita: Pater hic potus mors latet Pat quae tu venena somnias? Prob Philauty in atrio offericum misuit audivi vidi. Pall Superi! Pharmacqeue! an venenum hic potus? Pharm Patrophile adjuro te ne ne sceleris Auctorem dicaris Philauty dolus strictio me ferro aggredit, cogitqve venenum miscere et ego ut mortem festinam eviten obtempero quanqs invity Pat igit venenum hic potus? Phar arsenicum, et quidem non mea sed filii tui voluntate admixtum.

Jhs Jus

Scena 18.

Patrophily. Pallading. Probing.

Pat Vigilone, an somnio? Pall Somniabas hactenus ne evigilas: Ti tandem oculi eras ne videre incipis. Pat Philautus mihi venenum? Pall Ille scilicet filius, quem tanto amore tantis beneficiis minime meritum prosecutus es. Pat A Probing me servat? Pall Ille scilicet filius, quem a facie projectum domo insontem expulisti Prob crede Pater nihil unquam elapsi! Pat quid egi? Pall egisti quod ne ageres crebrime monebat Pat Philaute! Philaute! ingrate Philaute! Pall has ipse quas hic filii qui in tenera etate a Parentibus plus ceteris diligunt. Pat fide Philaute! Pall cum enim adoleverint non modo in res paternas involant verum etiam vitae sese sequi insidiantur Pat Ted tu Probine fili mi Prob Pater! an licet accedere? Pat ah fili mi! accede me in finum Patris Prob O Pater! Pat O fili mi Prob O Pater! an jam licet in domo Patebra persistere? Pat O fili mi! licet licet etiam in sinu recumbere! tu deliciae meae tu servator meus, tu vita mea! Prob crede Pr occubuisem libens, modo venenum prius effudisem Pall Patrophile agnosce ne Probini praetentem qui, ut vitam tuam servaret mori ne horruit Pat agnosco! agnosco! O fili! a Patere meo ne abscesseris, tibi ego vitam debeo, te ego rerum omnium

Act. Jus

heredem statuo. Prob. Pater! an fratrem meum abjicis? Pat.
ah fili! vulnere novo cor paternum laceras, quoties Philautum
nominas indigne è frater tuus, quem vel terra sustineat. Prob.
Palladine adjunge preces pro Philauto. Pall. Robine cursum
agitati relinquo, poena justa est, quae fratris tui crimina
castigari videm quantum est, acquiesce patris voluntati. Prob.
age igitur Pater, quod potestatis tuae est. Pat. Sane igitur fero
sententiam. Philautum filium meum primogenitum ob enor-
mem ingratitudinem, et perfidiam, qua non modo in bona et pos-
sessiones patris involavit verum etiam vitae meae subornato
venenum insidiatus è domo paterna, et hereditate oi excludo.
Ac tristis! tu sceleris particeps, sed facti poenitens, castiga-
tus prius domi meae perstare poteris, sed Robino deinceps
officia tua impendes. Palladine te ego domus universae caput
constituo, tu cum patre, et pro patre familiam gubernabis.
At tu Robine fili mi! servator mis! vita mea! te ego
bonorum meorum omnium certum redditum, suppellectilis do-
mus hujus, et quid quid possideo heredem unicum declaro.
Numen tibi pietatem tuam largissime retribuat, vitam
tuam in annos plurimos tranquillam, et novum produ-
cat, atque gratiarum suarum misifice irriget. nunc ergo
extremum patris amplexum age. O fili Prob. O pater.

Documentum.

Fabulam diximus Act. ed quae eidem tempore in oi pene civitate lugubris
e historia. Audistis ipsi liberos a parentibus odio amari: vidistis, et
innocentes abjici quam gemitum hoc vitium parente indignum. Act.
et quae ex eo mala oriantur, conspexistis. Salutare igitur est hoc do-
mentum: liberos, aut ~~quos~~ quoque nomine subjectos neque injuste
amandos, neque sine ira odio habendos esse. L. D. S. S.

1X

Sabajaschrer
Sabajarius Einschänker
Sabanarius Einwandberer

Personen

Cerdatzky Dom.		74 – 2.1
Wagner Jac.		13 5
		61 f 16
Oliver Johann.		
Zach Wenzel.		
Nowak Mathes.		
Zichter Martin.		
Jäneschka Jgnatz.		
Kindel Johann.		
Chwoczek Franz.		
~~Zeichner Martin.~~		
Lidwanem Joseph		
~~Nowak Anton.~~		
Nimbrich		
Pech Ignatz.		
2 Hoenberg		

ksiaznica@kc-cieszyn.pl